



RACJE GMINNE

**NR
14**
(495)

15 - 31.7.2015 r.
ISSN 1640-8071
www.pawlowice.pl
www.gokpawlowice.pl



Cena:
2,20 zł
(w tym 8% Vat)

DWUTYGODNIK GMINY PAWŁOWICE



Potężna nawałnica w gminie Pawłowice

strona 4

w numerze

**Droga na Cieszyn
została zamknięta**
strona 2

**W Jarząbkowicach
rusza przedszkole**
strona 3

**„Trzydziestka”
boiska w Golasowicach!**
strona 12

**Na koniach przez
przeszkody**
strona 16



zdj. bs



Samochody jadące DK 81 ze Skoczowa i Katowic obowiązują zakaz skrętu na drogę do Cieszyna oraz zakaz zawracania na drodze krajowej.

PAWŁOWICE

Droga na Cieszyn została zamknięta

W związku z postępującymi robotami związanymi z budową obwodnicy, nastąpiła kolejna zmiana organizacji ruchu. 7 lipca, zostało zamknięte skrzyżowanie DW 938 z DK 81 w Pawłowicach. Łada dzień zostanie wyłączona z ruchu droga wojewódzka wzdłuż Stawu Młyńskiego. Utrudnienia potrwają do listopada 2015 roku.

Objazd dla samochodów jadących z Cieszyna w kierunku Katowic został wyznaczony przez Skoczów. Natomiast mieszkańcy południowej części gminy, żeby dostać się do centrum Pawłowic, muszą jeździć przez

Jarząbkowice lub Strumień, albo też kierować się na Bzie i Pniówek. Z powodu remontu w trudnej sytuacji znaleźli się mieszkańcy ul. Stawowej i Klonowej. Zostali zablokowani z dwóch stron: nie mogą dojechać do centrum Pawłowic, bo zamknięta jest ul. Zjednoczenia, nie mogą też wyjechać na drogę krajową, bo trwa budowa ronda. Dlatego specjalnie dla nich został przygotowany objazd tymczasowym skrzyżowaniem wybudowanym przy pętli autobusowej z nakazem jazdy w prawo na DK 81 (kierunek Wisła). Żeby stamtąd dostać się na pas do Katowic, kierowcy muszą skręcić na drogę do Cieszyna, zawrócić w miejscu wysepki drogowej i dopiero z drogi wojewódzkiej mogą wyjechać na drogę krajową. Z powodu trwających prac na tym skrzyżowaniu, dla samochodów jadących ze Strumienia obowiązuje zakaz skrętu na drogę do Cieszyna. Nie można w tym miejscu również zawracać – dotyczy to aut jadących od Katowic.

Brzmi to dość skomplikowanie, dlatego w pierwszych dniach od wprowadzenia nowej organizacji ruchu, porządku pilnowali drogowcy.

Uważajmy na drodze!

Prosimy o zachowanie szczególnej ostrożności! Nowa organizacja ruchu powoduje istotne zmiany w poruszaniu się po drogach, a to wpływa na zachowanie kierowców, którzy mogą nagle gwałtownie zahamować czy wykonać niespodziewany skręt. Prosimy o zachowanie spokoju w związku z tworzącymi się korkami drogowymi. Jeżeli objeżdżamy korek i korzystamy z lokalnych dróg, zdejmijmy nogę z gazu, szczególnie w rejonie domków mieszkalnych, żeby nie doszło do tragedii.

Budowa obwodnicy jest największą inwestycją drogową, jaka był do tej pory prowadzona na terenie naszej gminy od czasu budowy drogi krajowej nr 81, i niestety nie ma możliwości jej wykonania bez wprowadzenia objazdów i bez utrudnień w ruchu.

Sabina Bartecka



PAWŁOWICE

Objazd jest, ale co z pieszymi i rowerzystami?

Objazdy spowodowane budową obwodnicy sprawiają, że piesi i rowerzyści przechodzą w niedozwolonym miejscu przez tory kolejowe. Trwają rozmowy w sprawie wybudowania tymczasowego przejścia, aby zapewnić mieszkańcom bezpieczne dojście do centrum Pawłowic.

- Nie dość, że zamknięto nam drogę, to jeszcze straszy się nas mandatami, jeżeli przechodzimy przez tory kolejowe. Musimy jakoś żyć – mówi oburzony mieszkaniec ul. Stawowej.

Zamknięcie ul. Zjednoczenia w Pawłowicach w rejonie wiaduktów kolejowych stanowi duże utrudnienie dla mieszkańców poruszających się pieszo lub rowerem. A ponieważ dla Polaka nic trudnego, szybko znaleźli oni alternatywne przejście - obok nieczynnej stacji kolejowej (w rejonie ul. Mickiewicza i Tartacznej). Cały problem polega jednak na tym, że prowadzić ono przez tory kolejowe, a w tym miejscu przechodzić nie wolno.

Dlatego gmina rozpoczęła rozmowy z przedstawicielami PKP dotyczące możliwości budowy tymczasowego przejścia dla pieszych oraz rowerzystów. W tej sprawie odbyło się spotkanie w terenie z przedstawicielami PKP, na którym wyrazili oni wstępną zgodę na budowę przejścia. To dopiero pierwszy krok, trzeba jeszcze przygotować dokumentację projektową oraz szczegółowo uzgodnić zakres inwestycji. O tej sprawie będziemy informować na bieżąco. bs

Sieć wybudowana, czas na podłączenia

KRZYŻOWICE

W kwietniu w sołectwie Krzyżowice zakończono budowę sieci kanalizacji sanitarnej przy ulicach Zwycięstwa – Korfatego. Był to jeden z ostatnich odcinków w sołectwie, który nie posiadał zbiorczej kanalizacji.

Inwestycja była realizowana na zlecenie Gminnego Zakładu Wodociągów i Kanalizacji. Prace, które wykonywała firma Spizbud z Białej, pozwoliły podłączyć się do gminnej kanalizacji kolejnym czternastu budynkom.

Mieszkańcy, którzy podpisali umowę z Gminnym Zakładem Wodociągów i Kanalizacji na budowę przyłącza kanalizacyjnego, korzystają już z kanalizacji sanitarnej. 8 lipca miał miejsce odbiór techniczny. Natomiast osoby, które we własnym zakresie budują przyłącze, muszą je wykonać do 31 lipca wraz załatwieniem wszelkich formalności z tym związanych. bs

Zmieniamy się dla Was

Drodzy Czytelnicy. Dziś w Państwa ręce oddajemy „Racje Gminne” w nowej szacie graficznej. Zmieniliśmy format gazety, zachowaliśmy kolor, ale przede wszystkim zwiększyliśmy ilość stron. Teraz nasza gazeta liczy aż 16 stron!

Wzbogaciliśmy zawartość „Racji Gminnych” o dział historyczny i poświęcony przedsiębiorczości, więcej informacji z życia gminy. Całość wydania ubraliśmy w nowoczesną szatę graficzną. Mamy nadzieję, że ułatwi to czytelnikom poruszanie się po gazecie i sprawi, że czytanie „Racji Gminnych” stanie się przyjemniejsze i wygodniejsze. Jedno będzie nadal niezmiennie: główną siłą gazety będą informacje lokalne, bliskie Wam.

Redakcja





zdj. bs



PAWŁOWICE

Szpecą, więc zostaną ukryte pod ziemią

Jeszcze w tym miesiącu rozpoczną się rozmowy z mieszkańcami w sprawie planowanej przebudowy sieci energetycznej wzdłuż ul. Zjednoczenia w Pawłowicach.

Na odcinku od parkingu przy kościele św. Jana Chrzyciela do parku przy Willi Reitzensteinów, linie znajdujące się na słupach energetycznych zostaną schowane pod ziemię. Prace będzie realizowała firma Tauron Dystrybucja SA. **W lipcu i sierpniu projektanci w imieniu firmy zapukają do domów przy ul. Zjednoczenia, aby uzgodnić przebieg trasy przyłącza do budynku.** Projekt ma być gotowy do końca tego roku, a roboty rozpoczną się w drugiej połowie 2016 lub na początku 2017 roku.

Jest to trzeci etap prac mających na celu poprawienie wizerunku centrum Pawłowic. Wcześniej zostały zmodernizowane sieci w parku ks. prof. Stanisława Pisarka, przy ul. Zjednoczenia w kierunku drogi krajowej, przy rondzie i Centrum Kultury oraz przy ul. Świerczewskiego.

Dodatkowe informacje na temat realizowanej inwestycji można uzyskać w Referacie Infrastruktury Komunalnej, tel. 32/ 47 56 332 lub 32/ 47 56 335. bs

Trzy nowe wiaty

8 i 9 lipca, zamontowane zostały trzy nowe wiaty przystankowe.

Od ubiegłego roku gmina sukcesywnie wymienia blaszane wiaty znajdujące się na przystankach. Były one brzydkie i zniszczone. Nowe konstrukcje prezentują się nowocześnie.

Kolejne kanciaste wiaty zniknęły z przystanków: Pawłowice Piekarnia, Warszawice ZOLL i Pielgrzymowice OSP. Koszt zakupu i montażu wyniósł ok. 40 tys. zł. bs



Kronika Policyjna

Motocyklista trafił do szpitala

Kierowca pojazdu wyjeżdżając z drogi podporządkowanej na DK-81 w Pawłowicach nie udzielił pierwszeństwa samochodowi marki Peugeot 206, którym kierował 50-latek z Żor. Mężczyzna nie chcąc uderzyć w samochód zjechał na lewy pas ruchu i doprowadził do zderzenia z prawidłowo jadącym motocyklem marki Yamaha. Motocyklista, 59-latek z Rudy Śląskiej, z ogólnymi obrażeniami ciała trafił do szpitala. Wypadek miał miejsce 3 lipca, kwadrans przed 15.00, w Pawłowicach.

Skradziono portfel

3 lipca, do samochodu stojącego przy komisii samochodowym przy ul. Pszczyńskiej w Pawłowicach włamał się złodziej. Jego łupem padł portfel z dokumentami i pieniędzmi.

**Telefon komisariatu w Pawłowicach
32 449-45-10 - czynny całą dobę**



Ile kosztowało Centrum Kultury

Największa inwestycja ostatnich lat – budowa Centrum Kultury – została podsumowana i rozliczona.

16.428.668,76 zł

– tyle dokładnie kosztowała budowa nowoczesnego obiektu w Pawłowicach po odliczeniu podatku VAT. Inwestycja, która trwała prawie 3 lata, została sfinansowana ze środków budżetu gminy. Urząd Skarbowy przekazał gminie prawie 4 mln zwrotu podatku VAT. bs

Przedszkole w Jarząbkowicach rusza we wrześniu

JARZĄBKOWICE

Dwie oferty złożono w przetargu ogłoszonym przez Urząd Gminy Pawłowice na prowadzenie niepublicznego przedszkola w Jarząbkowicach.

O prowadzenie placówki zabiegały mieszkanki Pawłowic oraz Jastrzębia – Zdroju. Lepszą ofertę, zdaniem komisji, złożyła mieszkanka naszej gminy. Jest nią Barbara Domin, która kilka lat temu jako pierwsza zdecydowała się założyć niepubliczne przedszkole w Pawłowicach. Placówka w Jarząbkowicach będzie jej drugą po „Jasiu i Małgosi”.

Przedszkole, które od września, rozpocznie działalność w Jarząbkowicach, będzie się wyróżniać od innych placówek prywatnych. Przede wszystkim rodzice będą płacić jedynie za wyżywienie. Obowiązywać będzie Karta Nauczyciela oraz program MEN.

Pomieszczenia przedszkola będą znajdować się w budynku Domu Ludowego. Prowadząca placówkę rozpoczęła już prace adaptacyjne, które mają przystosować pomieszczenia dotąd zajmowane przez KGW na potrzeby przedszkolaków. Przebudowy wymaga m.in. łazienka, w której trzeba wymienić sanitariaty na dostosowane do wzrostu dzieci.



zdj. bs

... i być może w Pniówku

Być może niepubliczne przedszkole ruszy również w Pniówku. Jest pomysł, aby na ten cel wydzierżawić pomieszczenia znajdujące się na pierwszym piętrze Domu Ludowego. Miejsce oglądali już strażacy, którzy nie mają zastrzeżeń do prowadzenia takiej działalności. Zalecili jedynie wstawić okno na korytarzu i zamontować drzwi przeciwpożarowe. Zanim gmina ogłosi konkurs na prowadzenie niepublicznego przedszkola, zgodę na otwarcie placówki musi jeszcze wyrazić sanepid. Do urzędu gminy zgłosiła się już osoba zainteresowana wydzierżawieniem całego obiektu na prowadzenie niepublicznego przedszkola i restauracji. O tej sprawie będziemy informować na bieżąco. bs



zdz. bs



Potężna nawałnica w gminie Pawłowice

8 lipca, około godziny 5.00 rano przez cały Śląsk, także i naszą gminę przeszła potężna nawałnica, która spowodowała liczne zniszczenia. Uszkodzone zostały linie energetyczne wysokiego, średniego i niskiego napięcia, a powalone na drogi drzewa uniemożliwiały komunikację. Wielu mieszkańców pozbawionych zostało prądu.

Kilkunastominutowa, potężna wichura spowodowała ogromne straty. Wiatr był tak silny, że łamał konary drzew, zrywał banery reklamowe, podnosił trampoliny i baseny stojące na podwórkach, przewracał też doniczki z kwiatami i meble pozostawione na tarasach. – Drzewa aż ugięły się wpół pod naporem wiatru – opowiada Grażyna Grunik. – Pierwszy raz coś takiego widziałam. Nasza trampolina wylądowała na płocie, dachówki podnosiły się o kilka centymetrów i tylko czekałam, aż zostaną zerwane. Całą rodzinę staliśmy przy oknie, modląc się, aby wreszcie ten wiatr ucichł.

Pani Grażyna od samego rana wraz z innymi pracownikami z firmy „Wypasionych Ogrodów” porządkowała po nawałnicy park przy ul. Zjednoczenia. – Do godz. 15.00 wywieźliśmy już 6 przyczep połamanych konarów i gałęzi. Tak dużo sprzątanía jeszcze tutaj nie mieliśmy – opowiada.

W parku połamane zostały trzy drzewa, ucierpiała też piękna wierzba przy Pomniku Chrystusa Króla. Jak mówi Krystyna Batko z Urzędu Gminy: – Letnie wichury przynoszą wyjątkowo dużo szkód, gdyż obciążone liśćmi drzewa są bardziej podatne na złamania.

Do Urzędu Gminy wpłynęło aż kilkadziesiąt zgłoszeń w sprawie różnych uszkodzeń. Powalone drzewa zniszczyły ogrodzenia m.in. przy

ul. Słowackiego w Golasowicach, Bąkowskiej w Jarząbkowicach oraz 1 Maja w Pawłowicach, a okazały orzech został wyrwany wraz z korzeniami uszkadzając dach budynku przy ul. Pszczyńskiej w Warszowicach. Strażacy od samego rana pracowali pełną parą i stopniowo udawało im się udrożnić drogi z zalegających drzew i konarów. Do usuwania skutków nawałnicy zostały zaangażowane jednostki OSP z terenu gminy, służby komunalne, firmy zajmujące się utrzymaniem zieleni oraz Pogotowie Energetyczne Tauron i firmy elektryczne działające na ich zlecenie. Nawałnica zerwała dziesiątki linii energetycznych oraz teletechnicznych, m.in. na ul. Wyzwolenia w Pawłowicach i Kasztanowej zostały złamane słupy energetyczne. Jedna trzecia mieszkańców naszej gminy pozbawiona została prądu i to na wiele godzin.

Pomimo dużych starań, część mieszkańców mogła korzystać z prądu dopiero następnego dnia wieczorem, gdyż zakres robót naprawczych na liniach energetycznych wymagał dużych prac. W urzędzie gminy non stop dzwoniły telefony – przez kilka dni napływały zgłoszenia o kolejnych uszkodzeniach. – Przyjęliśmy co najmniej 50 zgłoszeń i interwencji, które przekazywaliśmy na bieżąco do Pogotowia Energetycznego Tauron, pomimo że gmina nie jest stroną umowy pomiędzy odbiorcą a dostawcą – mówi Krystyna Batko z Urzędu Gminy.

Nocna nawałnica była przyczyną tragedii w Studzionce. 42-letni mieszkaniec Suszcy jechał do pracy w KWK Pniówek, kiedy na dach jego chevroleta cruzera, spadł potężny konar drzewa. Mężczyzna zginął na miejscu.

Jednak taka nawałnica o tej porze roku nie jest czymś nadzwyczajnym. – Takie zjawiska będą występować, szczególnie po dużych upałach, po których zawsze następuje załamanie pogody – dodaje Krystyna Batko. bs

Jak zgłosić awarię

Jeżeli istnieje jakiekolwiek zagrożenie, dzwoni:

991 POGOTOWIE ENERGETYCZNE

Dla dzwoniących z obszaru działalności TAURON Dystrybucja – numer dostępny całodobowo, połączenie bezpłatne

32 30 30 991

Informacja o wyłączeniach oraz zgłoszenia awarii i wyłączeń dla dzwoniących spoza obszaru działalności TAURON - numer dostępny całodobowo, połączenia płatne według stawek operatora

Napisz e-mail:

Jeżeli linia jest zajęta i nie możesz się dodzwonić, awarię możesz zgłosić poprzez stronę internetową: www.tauron-dystrybucja.pl/wylaczenia/zglos-awarie.

Spotkanie z sołtysami



zdz. bs

22 czerwca, w Urzędzie Gminy odbyło się spotkanie wójta z sołtysami mające na celu omówienie spraw bieżących.

Jednym z tematów była inicjatywa lokalna. Jest to forma współpracy jednostki samorządu terytorialnego z mieszkańcami, w celu wspólnego realizowania zadania publicznego na rzecz społeczności lokalnej. Jak informował wójt, z inicjatywą lokalną mogą wystąpić mieszkańcy bezpośrednio, bądź za pośrednictwem organizacji pozarządowych. Jeżeli dana grupa mieszkańców chciałaby np. zbudować nowy plac zabaw, wyremontować kapliczkę przydrożną, to w ramach inicjatywy lokalnej, może współdziałać w jej realizacji, np. poprzez pracę społeczną, sfinansowanie części zadania z własnych środków lub wkład rzeczowy. Żeby skorzystać z możliwości, jakie daje inicjatywa lokalna, trzeba złożyć wniosek. Ich nabór został w tym roku wydłużony z **30 czerwca do 31 sierpnia**.

W trakcie dyskusji poruszono szereg zagadnień, dotyczących problemów poszczególnych sołectw. Rozmawiano m.in. o planowanej w sołectwach budowie centrów rekreacyjnych. bs



Wszystko o inicjatywie lokalnej na stronie www.pawlowice.pl oraz pod nr telefonu: **32 47 56 329**.



zdj. bs



PAWŁOWICE

25 lat pawłowskiej pomocy społecznej

Historia Ośrodka Pomocy Społecznej w Pawłowicach zaczyna się 1 lipca 1990 roku. Wcześniej pomoc społeczna podlegała w całym kraju służbie zdrowia. Inicjatorem przemian był Jacek Kuroń.

- *Dokładnie pamiętam dzień otwarcia* – opowiada Grażyna Kaczmarczyk, która od 25 lat pełni funkcję dyrektora Ośrodka Pomocy Społecznej w Pawłowicach. - *Nie było żadnej uroczystości. Ówczesny wójt Ryszard Bonczar po prostu wręczył mi klucze do pomieszczeń, które miały stanowić naszą siedzibę, mówiąc: „Proszę sobie radzić”.*

Tą siedzibą były dwa pomieszczenia udostępnione przez aptekę znajdującą się przy ośrodku zdrowia w Pawłowicach Osiedlu. - *Wokół budynku rosła wysoka trawa, a w środku też nie było najlepiej – nie było biurek, szaf – dodaje. - Wspólnie i przy pomocy naszych rodzin jakoś jednak sobie poradziliśmy i ośrodek zaczął działać.*

Na początku działalności w Ośrodku zatrudnionych było 5 osób: dyrektor, trzech pracowników socjalnych i księgowa skierowana z Urzędu Gminy. Była nią Łucja Gąsior, która do dziś pełni funkcję głównej księgowej. - *Trafiłam tutaj po urlopie macierzyńskim – opowiada. - Wcześniej, przez 12 lat, pracowałam w Urzędzie Gminy na różnych stanowiskach, jednak nigdy w księgowości. Wszystkiego musiałam się więc uczyć od podstaw.*

Jak mówi dalej: - *Kiedyś nasza praca wyglądała inaczej. Nie było kserokopiarek, więc kopiowałyśmy przez kalkę. Z każdym dokumentem jeździliśmy do urzędu. Jeździliśmy autobusami, bo żadna z nas nie miała samochodu. Pracę biurową zajmowałyśmy się we dwie, pozostałe trzy panie pracowały w terenie – opowiada. - Kiedyś więcej było jeżdżenia. Sprawdzania z działalności nie mogły być wysłane pocztą, musiałyśmy je osobiście zawozić do Katowic.*

W ciągu tych 25 lat pomoc społeczna w Polsce przeszła gruntowną przemianę. Jak wspominają obie panie, które jako jedyne pracują w OPS Pawłowice od początku jego istnienia, kiedyś pomoc społeczna trafiała głównie do starszych osób. - *To były samotne osoby, głównie mieszkańcy osiedla – opowiadają. - Rodziny zmagaly się z innymi problemami, głównie ubóstwem. Dziś obserwujemy rozluźnione więzi rodzinne, długotrwałe choroby, niepełnosprawność.*

Przed pracownikami stawiane są co raz to nowe zadania i wyzwania wynikające z kolejnych przepisów prawnych. Dziś Ośrodek Pomocy Społecznej to instytucja wspierająca mieszkańców finansowo i materialnie, ale też realizująca dodatki mieszkaniowe, świadczenia rodzinne, pielęgnacyjne oraz świadczenia z funduszu alimentacyjnego. Jest jednostką, która przede wszystkim wspiera osoby znajdujące się w trudnej sytuacji rodzinnej, osobistej czy materialnej. Śmiało sięga też po środki unijne. Obecnie zatrudnienie znajduje tutaj 17 osób.

Sabina Bartecka



zdj. bs

Pierwsza w rankingu spółdzielni mieszkaniowych

PAWŁOWICE

Już po raz czwarty Spółdzielnia Mieszkaniowa „Pawłowice” została nagrodzona w Ogólnopolskim Rankingu Spółdzielni Mieszkaniowych.

Od czterech lat redakcja „Domów Spółdzielczych” nagradza najbardziej efektywnie pracujące spółdzielnie mieszkaniowe, tworząc specjalny ranking. Od czerecha lat pawłowska spółdzielnia zdobywa w nim najwyższe laury.

Kapituła pod przewodnictwem Jerzego Jankowskiego - przewodniczącego Zgromadzenia Ogólnego Krajowej Rady Spółdzielczej przyznała pawłowskiej spółdzielni I miejsce w kategorii: spółdzielnie małe bez przychodu z inwestycji. Doceniono osiągnięcia naszej spółdzielni w dziedzinie gospodarowania finansami, prowadzonych remontów oraz działalności społeczno-wychowawczej. W sumie pod lupą kapituły znalazło się 400 spółdzielni mieszkaniowych w całym kraju. Nagrodzono tylko kilkanaście z nich.

Ogłoszenie wyników i wręczenie nagród miało miejsce w Urzędzie Miasta w Brzegu. Statuetkę dla Pawłowic odebrały prezes zarządu Anna Dąbrowska i główna księgowa Marzena Duda. bs

Fundusz alimentacyjny – ważne informacje

Ośrodek Pomocy Społecznej w Pawłowicach informuje, że okres świadczeniowy 2015/2016 rozpoczyna się 1 października 2015r. i trwa do 30 września 2016r. Wnioski w sprawie ustalenia prawa do świadczeń z funduszu alimentacyjnego na nowy okres świadczeniowy 2015/2016 będą przyjmowane od 3 sierpnia 2015 r.

W przypadku, gdy osoba ubiegająca się o świadczenia z funduszu alimentacyjnego na nowy okres świadczeniowy złoży wniosek wraz z kompletem dokumentów do 31 sierpnia, ustalenie prawa do świadczeń z funduszu alimentacyjnego oraz wypłata świadczeń przysługujących za miesiąc październik nastąpi do 31 października. Jeżeli wniosek zostanie złożony od 1 września do 31 października, wypłata nastąpi do 30 listopada.

W okresie świadczeniowym 2015/2016 obowiązują dochody za 2014 r. Wnioskodawcy, pobierający świadczenia z funduszu alimentacyjnego w obecnym okresie świadczeniowym 2014/2015, którzy mają ukończone 18 lat, zobowiązani są dostarczyć aktualne zaświadczenie ze szkoły o kontynuowaniu nauki w roku szkolnym 2015/2016 w nieprzekraczalnym terminie do 10 września 2015r. W przeciwnym razie wypłata świadczeń z funduszu alimentacyjnego za wrzesień zostanie wstrzymana!



PAWŁOWICE

Mamy najwyższą zdawalność na Śląsku!

30 czerwca o godz. 12.00 gwarno i radośnie było w Zespole Szkół Ogólnokształcących w Pawłowicach. To tegoroczni maturzyści przyszli po odbiór świadectw maturalnych. Mieli powody do zadowolenia.

W skali kraju egzamin dojrzałości zdało 74 proc. uczniów, 19 proc. czeka poprawka, a 7 proc. nie zdało egzaminu. W liceum ogólnokształcącym w Pawłowicach maturę zdało aż 97,5 proc. uczniów, natomiast w technikum 94,4 proc.! Tylko 3 abiturientów ZSO, nie zdało matury z jednego przedmiotu - języka polskiego. Mają oni prawo do poprawki w sierpniu. Jeżeli tym razem szczęście im dopisze, to zdawalność w pawłowickiej szkole może osiągnąć nawet 100 proc.

Tak wysoki wynik plasuje pawłowicki Zespół Szkół Ogólnokształcących na I miejscu wśród miast i gmin województwa śląskiego według zestawienia przygotowanego przez Okręgową Komisję Egzaminacyjną w Jaworznie. Nasza szkoła pokonała placówki w Bielsku – Białej, Cieszynie,

Mikołowie, Raciborzu i jeszcze wiele innych. - *Wszyscy nasi uczniowie zdali język angielski i matematykę, mimo że w skali całego kraju co piąty uczeń nie zdał matury z tego przedmiotu – podkreśla Andrzej Wowra, zastępca dyrektora ZSO Pawłowice. - Cieszy nas fakt, że wiedza i doświadczenie, jakie zdobyliśmy w ciągu prawie 20 lat funkcjonowania naszego zespołu szkół, przynioszą bardzo pozytywne efekty. Wszystkim tegorocznym absolwentom i ich nauczycielom serdecznie gratulujemy.*

Egzaminy pisemne i ustne trwały przez cały maj. Uczniowie obowiązkowo musieli przystąpić do egzaminu z języka polskiego, matematyki i języka obcego na poziomie podstawowym. Aby zdać, musieli zdobyć minimum 30 proc. punktów z każdego przedmiotu. Musieli też zdać przynajmniej jeden egzamin na poziomie rozszerzonym. W Pawłowicach maturzyści bardzo dobrze poradzi sobie z językiem angielskim i matematyką. Po raz pierwszy w historii tej szkoły wszyscy uczniowie zdali egzamin z języka angielskiego. W ubiegłym roku 100 proc. zdawalności dotyczyło matematyki.

- *Z podstawowej matury z języka angielskiego otrzymałam 98 proc. punktów. Jestem bardzo zadowolona. Z rozszerzenia zdobyłam 76 proc., ale matura była trudna - mówiła nam Patrycja Sekuła. - Najgorsze było czekanie na wyniki. 1,5 miesiąca to zdecydowanie zbyt długi okres czasu - dodała.*

Gratulujemy maturzystom bardzo dobrych wyników.

Sabina Bartecka

zdj. archiwum



PAWŁOWICE

Kapsuła czasu zakopana w ziemi

26 czerwca, oficjalnie zakończył się rok szkolny. Jednak klasa szósta a Szkoły Podstawowej nr 1 w Pawłowicach miała jeszcze zakończenie nieoficjalne – w postaci wielkiego ogniska rodzinnego. Uczniowie zabrali na nie metalową skrzynię, saperkę i swoje pamiątki.

Wraz ze swoją wychowawczynią Beatą Olekszyk – Nowakowską postanowili zakopać w ziemi tzw. kapsułę czasu. Włożyli do niej podręcznik do nauki języka angielskiego z klasy pierwszej, listę wszystkich uczniów, zdjęcia z wycieczek, swoje maskotki oraz rzeczy osobiste. Każdy z uczniów na małej kartce papieru napisał rzeczy ważne, a niewypowiedziane w ciągu sześciu lat podstawówki. Szczelnie zamkniętą kapsułę uczniowie z pomocą rodziców zakopali na głębokości 1,5 metra pod ziemią, na skraju lasu.

Za pięć lat, po osiągnięciu wieku dojrzałości, spotkają się w tym samym miejscu, aby odkopać kapsułę czasu, przeczytać wiadomości i zakopać ją z powrotem na kolejne lata...

To już druga kapsuła w historii pawłowickiej „Jedynki”. Pierwsza zakopana dwa lata temu również wzbudzała duże emocje wśród uczniów.



PAWŁOWICE



Zaproś sąsiada

Wspaniała zabawa przy muzyce dla sąsiadów z ul. Poprzecznej i Nowej w Pawłowicach odbyła się w sobotę, 5 lipca.

- Zależało nam na integracji sąsiadów - mówią Anna i Szymon Szadkowscy, organizatorzy spotkania. - Była to znakomita okazja do bliższego poznania się.

Jak mówią jest to kontynuacja spotkań zapoczątkowanych kilkanaście lat temu przez Bolesława Śmieję i Mariana Szadkowskiego, organizowanych na powitanie wakacji. Tegoroczna „Biesiada na Poprzecznej” była więc czwartą, ale trzeba było na nią czekać aż dziesięć lat. - Każda nasza biesiada była wyjątkowa i cieszę się, że impreza została wznowiona - mówi Bolesław Śmieja. - Przez te 10 lat przybyło domów i czas lepiej się poznać. Wspólna zabawa przy muzyce to najlepszy sposób na integrację.

W sobotę ulica Poprzeczna przeobraziła się w klimatyczne miejsce. Została ozdobiona girlandami, przy drodze wisały balony, stoły nakryto obrusami, a dymek grillowanej kielbaski unosił się wprost do okien sąsiadów. A kiedy popłynęły znane melodie, trudno byłoby się oprzeć pokusie i zostać w domach. Na biesiadę przyszło aż 60 osób. Początkowo rozglądali się trochę nieśmiało, ale słowa zachęty organizatorów do bliższego poznania się i wspólnego biesiadowania, całkiem przełamały ich nieufność.

Do rana trwały żarty, pogaduchy, śpiewy, a nawet tańce. Rozstano się dopiero o wschodzie słońca z zapewnieniem, że w przyszłym roku wspólnie zorganizują podobną imprezę. Warto mieć sąsiadów. bs



Nie zabrakło sąsiadów z okolicznych domów z całymi rodzinami.



zdj. archiwum



Maszerowali po pograniczu

Na tzw. Trójstyku spotykają się granice trzech państw: Polski, Czech i Słowacji.

Po polsko-czesko-słowackim pograniczu maszerowali piechurzy z Pawłowic. Był to kolejny wyjazd zorganizowany przez pawłowickie Koło PTTK. Jego uczestnicy pokonali 12,5 km. Zapraszamy na kolejne wyjazdy. Szczegóły na www.pttk.pawlowice.pl oraz podczas dyżurów w każdą drugą i czwartą środę miesiąca w Gminnej Bibliotece Publicznej w Pawłowicach.



zdj. archiwum

Wyśpiewane sukcesy

Solistki z Pielgrzymowic wygrały II Edycję Europejskiego Konkursu „Rozśpiewany Śląsk”. Sukces zdobyły 28 czerwca, w siedzibie Zespołu Śląsk w Koszęcinie.

Katarzyna Piwko i Aleksandra Dyrna, przygotowywały się do występu pod okiem Izabeli Pilis. W czasie konkursu Kasia zaśpiewała trzy utwory: „Przy rudzickim młynie”, „Wele drogi osiet” oraz utwór obowiązkowy Stanisława Hadyny pt. „Gąska”. Ola wykonała pieśni: „Mamulko moja”, „Deszcz idzie, wiatr wieje” oraz utwór obowiązkowy „Malinowy świat”. Ich występ zakończył się dużym sukcesem – obie solistki zdobyły I miejsca w swoich kategoriach wiekowych. Zwycięzcy otrzymali dyplomy i nagrody. Ich towarzyszył zespół instrumentalny w składzie: Dominka Pilis, Wojciech Pilis i Andrzej Coniból, którzy są również autorami aranżacji do wykonywanych utworów. Młodym muzykom składamy serdeczne gratulacje!

PIELGRZYMOWICE



zdj. bs



GOLASOWICE

„Trzydziestka” boiska w Golasowicach!

Na boisku nie liczy się ile masz lat, każdy musi dawać z siebie sto procent. Podczas weekendu 4-5 lipca, starsi i młodszy nie szczędzili sił w meczach piłki nożnej, zorganizowanych z okazji 30-lecia boiska w Golasowicach.

Było jak za dawnych lat. Stare drużyny, znajomi, radość gry i wspomnienia. Obecny był Henryk Boruta, pierwszy trener drużyny, który wywalczył awans do klasy „B”, i który przez wiele lat nie tylko wspierał zawodników, ale jak wspominają do dziś piłkarze, był ich wychowawcą i wzorem do naśladowania. Budowa obiektu rozpoczęła się w marcu 1983 roku i trwała dwa lata. Jak czytamy w kronice klubu: „21 marca 1983 roku odbyła się niwelacja terenu pod boisko pojazdem gąsienicowym z RSP w Golasowicach, 15 czerwca – miało miejsce przemieszczenie ziemi przy pomocy białoruśki”. - Obiekt udało się wybudować dzięki zaangażowaniu społeczeństwa Golasowic i Jarząbkowic oraz przy wsparciu Rolniczej Spółdzielni Produkcyjnej „Przyjaźń” w Golasowicach, Urzędu Gminy w Pawłowicach, Kółka Rolniczego oraz Państwowego Gospodarstwa Rolnego z Jarząbkowic - mówi Antoni Trzaskalik, prezes MKS „Promyk” Golasowice.

Budowie przewodniczył Jan Skórzański – prezes Ludowego Zespołu Sportowego w Golasowicach. Członkowie LZS przepracowali na budowie w czynnie społecznym prawie 1500 godzin. Wreszcie nastąpił ten dzień. 18 sierpnia 1985 roku obiekt został oddany do użytku.

zdj. bs



Było super! Marek Janik i Marek Ogierman po kilkunastu latach znowu na boisku.



Piłkarze „Autonaprawy” świętują wygraną nad drużyną „Piomet”



Zawodnicy LZS Golasowice wciąż w znakomitej formie!

Sabina Bartecka

PAWŁOWICE

Nowy sklep rolniczy w Pawłowicach!

W gminie Pawłowice dobrze rozwija się mała i średnia przedsiębiorczość. Powstają nowe zakłady, a te istniejące od lat są rozbudowywane i unowocześniane.

Na naszej mapie przedsiębiorczości pojawił się nowy rolniczo-techniczny sklep zaopatrzenia branży rolniczej. Jest to już drugi sklep marki GRENE na Śląsku, a pierwszy w naszym regionie.

- Pomysł otwarcia sklepu – mówi Tomasz Pająk – pojawił się w zeszłym roku na targach rolniczych w Kielcach, gdzie firma GRENE prezentowała swoją ofertę. Szybko nawiązaliśmy współpracę i już latem ruszyły pierwsze prace budowlane, które przebiegały na tyle sprawnie, że niecały rok później, 6 lipca nastąpiło uroczyste otwarcie sklepu.

Sklep zajmuje się głównie zaopatrzeniem branży rolniczej, ale można

tutaj znaleźć także artykuły z dziedziny motoryzacji i ogrodnictwa. Są nawet zabawki i oryginalne meble ogrodowe.

Dzięki inwestycji centrum Pawłowic zyskało nowe miejsce, które nie tylko wizualnie, ale przede wszystkim ze względu na asortyment bardzo wpisuje się w krajobraz naszej gminy, w której prężnie funkcjonuje branża rolnicza. bs



zdj. bs



zdj. bs



PAWŁOWICE

Na trawie w parku

Pierwszy piknik w parku za nami! Mieszkańcy w pełni wykorzystywali możliwości parkowego ogrodu przy Wilii Reitzensteinów: odpoczywali na kocach, pili kawę, jedli domowe ciasta, czytali książki, bawili się z dziećmi.

Frekwencja, dzięki bogatej ofercie i sprzyjającej aurze, dopisała. Mieszkańcom spodobał się pomysł Urzędu Gminy na stworzenie takiego wydarzenia, podczas którego można przyjść z dziećmi, piknikować, odpoczywać na kocach. W pełni korzystać z tego, co w parku najlepsze.

– To idealne miejsce, aby usiąść, wyciszyć się, pomyśleć na spokojnie. I naprawdę nigdzie nie trzeba się śpieszyć – mówi Teresa Matula z Pawłowic, która na piknik przysłała wraz z kilkunastoosobową rodziną.

Najmłodsi uczestnicy pikniku bawili się na plaży z piaskiem, korzystali z kurtyny wodnej, jeździli na kucyku i malowali na sztalugach ustawionych między drzewami. Wszyscy leżąc na kocu, mogli czytać czasopisma i poradniki przygotowane przez bibliotekę. Miłośnicy szachów zmierzli się z Janem Milanowskim – prezesem Stowarzyszenia Szachowego Gminy Pawłowice. Nie brakowało chętnych do gry w boule. O 17.00 na scenie plenerowej przed willą zabrzmiały arie operowe. Było miło i sielsko. Jak na piknik przystało. bs

zdj. bs



Napełnij basen taniej

Akcja napełniania basenów kąpielowych jeszcze nigdy nie cieszyła się w naszej gminie tak ogromnym zainteresowaniem.

Do 9 lipca do zakładu wodociągowego wpłynęły 143 wnioski, obejmujące odliczenie opłaty za kanalizację sanitarną na łączną ilość ok. 1309 m sześć.

– Uspokajamy mieszkańców, że akcja nie wpływa negatywnie na dostarczanie wody do pozostałych posesji – mówi Tomasz Herok, dyrektor GZWiK. – Woda dostarczana jest w sposób ciągły bez obniżenia ciśnienia w sieci wodociągowej.

Wnioski w sprawie odliczenia opłaty za kanalizację znajdują się na stronie internetowej GZWiK. Żeby zapłacić mniej za wodę służącą do napełnienia basenu, należy je złożyć **do 31 sierpnia**. Z odliczenia można skorzystać tylko raz w sezonie. bs

Mamy lato, więc nadeszły upały. Jak wytrzymać skwar i ochronić innych?

Pytanie jak najbardziej na czasie. Jest lato, więc oczywiste jest, że musimy się przygotować na bardzo ciepłe i upalne dni.

Niektórzy, kiedy żar leje się z nieba, decydują się wyjść na zewnątrz dopiero wieczorem, gdy zaczyna być coraz chłodniej. Ale co mają zrobić ci, którzy są troszkę młodszy, a zmuszeni są przebywać lub pracować na dworze bez możliwości znalezienia cienia? Najlepiej słuchać porad tych, którzy wiedzą na ten temat trochę więcej. – Powinniśmy ubierać się tak, aby słońce nie spaliło naszej skóry. Ubrania powinny być przewiewne i cienkie – mówi pielęgniarka z ośrodka zdrowia w Golasowicach. – Musimy pić dużo wody, najlepiej 2,5 litra dziennie, co najmniej szklankę na godzinę, jednocześnie wzbogacając nasz organizm jedząc owoce np. truskawki bądź czereśnie, ponieważ posiadają one w sobie niezbędny potas, który przez pocenie się tracimy.

Pani Basia, mieszkanka Jarząbkowic, dla ochłody pije bardzo dużo wody niegazowanej, a wolnych chwilach kąpie się w basenie. Coraz więcej mieszkańców ma je w swoich ogródkach. To duża radość i frajda dla najmłodszych. O nasze pociechy należy dbać w sposób szczególny. Dzieci trzeba chronić przed padającymi promieniami słonecznymi. Mama półtorarocznej córki radzi: – Trzeba zakładać ochronne nakrycie na główkę, smarować kremem z filtrem odsłonięte części ciała, ubierać przewiewne ubranka, zawsze też mieć przy sobie coś do picia. Najlepiej unikać największego słońca w południe.

Nie możemy zapominać również o zwierzętach. Pies odczuwa upał mocniej niż my. Jeśli będzie przebywać zbyt długo na słońcu, może to zakończyć się dla zwierzęcia przegrzaniem bądź udarem. – W żadnym wypadku nie zostawiamy psa w zamkniętym samochodzie – podkreśla miłośniczka zwierząt z Golasowic. – Pies musi mieć dostęp do świeżej, czystej wody oraz możliwość schronienia w chłodnym, zacisznym miejscu. Na dłuższe spacery wybieramy się wcześniej rano lub wieczorem. Dobrym sposobem jest nakrycie psa mokrym ręcznikiem lub zraszanie go wodą.

Najważniejsza zasada: to zachowajmy rozsądek. Pamiętajmy przede wszystkim o bezpieczeństwie naszym i naszych bliskich.

Patrycja Doleżyk



zdj. bs

Kurtyna wodna na upały

Na pawłowskim rynku pojawiła się kurtyna wodna. Drobnopopłona woda chłodzi i przynosi orzeźwienie, kiedy żar leje się nieba.

Z kurtyny wodnej chętnie korzystają nie tylko dzieci, które lubią bawić się przy wodotrysku, ale i dorośli. Można z niej korzystać każdego dnia od godz. 10 do 20. Urządzenie zostało tak skonstruowane, żeby pobór wody był minimalny, i można było je ustawiać w różnych miejscach. 12 lipca, kurtyna dała ochłodę uczestnikom pikniku w parku. bs

PAWŁOWICE

PRZEWODNIK
PO KULTURZE

LIPIEC/SIERPIEŃ

Maluszkowe kino

**Każdy piątek, godz. 19.00,
Dom Kultury w Pawłowicach Osiedlu**

Najmłodszych widzów zapraszamy na wspólne oglądanie bajek. Seanse będą wyświetlane w każdy piątek w sali Domu Kultury w Pawłowicach Osiedlu. Wstęp wolny!

**17 lipca: „Megamocny”**

Tytułowy bohater jest największym na świecie superzłoczyńcą. Jego głównym celem jest pokonanie superbohatera Metromana. Jednak kiedy już osiąga swój cel, traci sens życia i uświadamia sobie, że był to jego największy błąd...

**24 lipca: „Film o pszczołach”**

Niepozorna pszczoła postanawia położyć kres wyzyskiwaniu swojego gatunku przez ludzkość i rozpoczyna sądową batalię z handlującymi miodem korporacjami...

**31 lipca: „Krudowie”**

Do prehistorycznego świata przybywa geniusz z rewolucyjnym wynalazkiem, jakim jest... ogień. Zobacz, co z tego wyniknie.

Koncerty niedzielne w parku

**godz. 17.00, park im. ks. prof. Stanisława
Pisarka w Pawłowicach**



Rozpoczęły się niedzielne koncerty w parku. 5 lipca, cykl zainaugurowali zespół Talizman z Pawłowic oraz orkiestra dęta Dechovka.

**19 lipca - Krzysztof Solik, Łukasz Sosna,
Łukasz Walczak**

W niedzielne popołudnie w pawłowickim parku wysłuchamy koncertu kameralnego w wykonaniu trio: Krzysztof Solik - fortepian, Łukasz Sosna - saksofon, Łukasz Walczak - perkusja. Artyści zaprezentują najbardziej znane standardy jazzowe XX wieku.

26 lipca - Orkiestra Dęta KWK Pniówek

Tym razem do pawłowickiego parku zaprosimy orkiestrę dętą KWK „Pniówek”, która wykona zarówno utwory muzyki biesiadnej, jak i znane standardy muzyki rozrywkowej.

Festyn strażacki w Pielgrzymowicach

1 sierpnia, godz. 16.00, Pielgrzymowice

W Pielgrzymowicach odbędzie się festyn strażacki organizowany przez OSP Pielgrzymowice i GOK Pawłowice. W jego programie znajdują się atrakcje dla najmłodszych oraz występy artystyczne. Wystąpi Mirosław Szoltysek z zespołem. Artysta znany jest ze Śląskiej Listy Przebojów.



zdj. archiwum

Letnie warsztaty
artystyczne

Nudne lato? Nie z GOK Pawłowice! Rozpoczęły się wakacyjne warsztaty artystyczne. Są jeszcze miejsca na turnusy w Centrum Kultury!

Wakacyjne warsztaty artystyczne to cykl spotkań dla dzieci w wieku od 7 do 12 lat. Celem zajęć jest rozbudzenie w dzieciach potrzeby twórczej aktywności, pokazanie walorów turystycznych regionu oraz sposobów na aktywne spędzanie wolnego czasu. Przygotowano cztery tygodniowe turnusy: po dwa w Domu Kultury w Pawłowicach Osiedlu oraz Centrum Kultury. Obecnie trwa drugi turnus organizowany na osiedlu. Dla dzieci przygotowano wyjazdy na basen oraz wycieczki – do Ogrodu Botanicznego i Centrum Edukacji Technicznej w Goczałkowicach - Zdroju oraz Białogrodu w Strumieniu. Średniowieczna wioska jest jedynym całorocznym skansenem w Polsce czynnym przez całą dobę, w dodatku stale zamieszkałym przez ludzi i... zwierzęta – są to gatunki archaiczne, między innymi szare gęsi oraz tarpany. Znajdujące się wewnątrz grodziska chaty zajmują różni rzemieślnicy: kowal, rymarz, rybak czy garncarz. Podczas warsztatów dzieci mogły nauczyć się wielu średniowiecznych rzemiosł i przekonać się jak żyli ludzie tysiąc lat temu. Bogata oferta obejmuje również zajęcia na miejscu, m.in. plastyczne i teatralne.

Zapisy i informacje pod numerem telefonu: 32/ 4722 570. Poniżej szczegółowy program. bs

Wakacyjne Warsztaty
Artystyczne

zapraszamy dzieci w wieku 7-12 lat

I turnus: 27 – 31 lipca

II turnus: 3-7 sierpnia

Centrum Kultury Pawłowice

• **poniedziałek, godz. 9.00 – 14.00:**

konkursy i zabawa „Plastyka i teatr”

• **wtorek, godz. 9.00 – 14.00:**

wyjazd do Ogrodu Botanicznego „Kapias”

w Goczałkowicach

• **środa: godz. 9.00 – 15.00:**

wyjazd do parku linowego na Równicy

• **czwartek: godz. 9.00 – 14.00:**

warsztaty w Chacie Chlebowej w Brennej

• **piątek: godz. 9.00 – 14.00:**

warsztaty w ultrafiolecie w sali widowiskowej

**Zapisy w Centrum Kultury,
ul. Zjednoczenia 67, tel. 32/ 47 22570.**





Z Wehrmachtu do Wojska Polskiego w ZSRR. Od Sielc nad Oką do Berlina.

Losy pawłowickiego organisty Józefa Pisarka

Józef Pisarek urodził się 13 marca 1921 roku w Pawłowicach na ziemi pszczyńskiej w rodzinie chłopskiej Franciszka i Jadwigi z domu Weismann, spokrewnionej z rodziną dwóch znanych zakonników, braci Maksymiliana i Leona Brandysów. Józef miał trzech braci: Franciszka, Teodora i Antoniego, jego ojcem chrzestnym został znany pawłowicki działacz społeczny, inicjator budowy spółdzielni mleczarskiej i przyszły poseł do Sejmu RP Józef Pisarek. W 1924 r. zmarła matka Jadwiga, ojciec, ciężko pracujący na roli, nie miał czasu zajmować się dziećmi i domem, w tych zajęciach częściowo wyręczały go dwie służące. Bracia Pisarkowie musieli radzić sobie sami. W 1927 r. Józef podjął naukę w Szkole Powszechnej w Pawłowicach, którą ukończył w 1935 r. Lata dziecięce i wczesnej młodości upływały wśród pracy, ale też młodzieńczej beztroski. W 1930 r. ojciec ożenił się z jedną ze służących, dwa lata później na świat przyszedł ich syn Alojzy.

Zbliżała się wojna

Tymczasem nieuchronnie zbliżała się wojna, jej pierwsze oznaki mieszkańcy Pawłowic odczuli już 1 września 1939 r. Nastąpiły niemieckie „porządki”, ludność poddano represjom, likwidowano polskie instytucje, karano za wszelkie przejawy polskości. W niedzielę po Wielkanocy, 1940 roku najmłodszy z synów Pisarków przystąpił do Pierwszej Komunii Świętej. Była to jedna z ostatnich okazji, która zgromadziła przy wspólnym stole całą rodzinę.

Wkrótce mieszkańcy terenów wcielonych do III Rzeszy zostali wciągnięci w pułapkę Niemieckiej Listy Narodowościowej (Deutsche Volksliste DVL), potocznie zwanej „folkslistą”, wprowadzonej zarządzeniem władz niemieckich z dnia 4 marca 1941 r. Problematyka „folkslisty” w Pawłowicach nie została dotąd opisana, należy więc przyjąć, że procedury z nią związane były podobne, jak na całym Górnym Śląsku. Wszystkie osoby wpisane na niemiecką listę narodowościową podlegały prawu niemieckiemu, co oznaczało prawdopodobieństwo powołania do służby we wszystkich formacjach wojska niemieckiego. Odmowa służby była jednoznaczna z wyrokiem śmierci za zdradę i represjami wymierzonymi w rodzinę. Odmowa podpisania lub odgórne przyznanie przez władze niemieckie kategorii „Polak” oznaczała wysiedlenie z miejsca zamieszkania. Pisarkowie, podobnie jak inni Ślązacy zostali w tej sytuacji zmuszeni do podpisania „folkslisty”. Do domu zaczęły przychodzić powołania do Wehrmachtu dla kolejnych synów: Teodora, Antoniego i na końcu Józefa. Tylko najstarszy z braci, Franciszek, uniknął wysłania na front; urodzony w 1911 roku, już przed wojną pracował jako księgowy

w pawłowickiej mleczarni, nowy kierownik, który był Niemcem zatrzymał go jako asystenta, następnie obydwaj zostali przeniesieni do mleczarni w Bielsku-Białej.

Wojenna tułaczka

Rozpoczęła się wojenna tułaczka Józefa Pisarka. Na podstawie książki wojskowej, własnoręcznie spisanego w 1950 r. życiorysu oraz innych dokumentów przechowywanych skrupulatnie w rodzinnym archiwum Pisarków, można dzisiaj odtworzyć najważniejsze wydarzenia tego trudnego okresu. Józef do Wehrmachtu został wcielony 5 lutego 1942 r., już cztery dni później został przydzielony do 49. Pułku Piechoty 3. Kompanii Wehrmachtu na przeszkolenie, które odbyło się prawdopodobnie w Strasburgu. 10 czerwca 1942 r. został żołnierzem-saperem 314. Pułku Saperów 1. Kompanii. Odtąd, do końca wojny, najpierw w mundurze niemieckim, a później polskim trudnił się tym niebezpiecznym zadaniem, polegającym na minowaniu i rozminowywaniu terenu i obiektów, wysadzaniu niewybuchów i niewypałów, oczyszczaniu terenów z przedmiotów wybuchowych i niebezpiecznych, wysadzaniu mostów, budynków i innej infrastruktury, zakładaniu pułapek saperskich, usuwaniu wraków, itp.

Blokada Leningradu i bezkresy stepów

Po czterech miesiącach nastąpiła zmiana przydziału, 15 października 1942 r. Józef został przydzielony do 314. Batalionu Saperów 3. Kompanii. Pięć dni później nastąpił wyjazd na front pod Leningrad (dawniej i obecnie Sankt Petersburg), było to jedno z najgorszych miejsc dla żołnierza. Po napaści Niemiec na Związek Radziecki 22 czerwca 1941 r., Leningrad był jednym z trzech głównych celów operacji niemieckiej. Już 8 września potężne siły niemieckie zamknęły pierścień oblężenia wokół tego 3,5 mln. miasta, gehenna mieszkańców trwała 900 dni, z powodu głodu, mrozu oraz w wyniku działań wojennych życie straciło 1,5 mln z nich. Sprawcami tragedii byli niemieccy najeźdźcy, w których szeregach walczyli, bardzo często wbrew sobie, przedstawiciele narodu polskiego, również pozbawionego wolności i ciemzonego. Szacuje się, że łącznie, do końca wojny, powołano do hitlerowskiej armii tylko z Górnego Śląska około 180–220 tys. mężczyzn, w większości młodych, z których poległo około 40 tys., a drugie tyle odniosło ciężkie rany. Po szczęśliwym powrocie do domu Józef wielokrotnie opowiadał, że nigdy nie wiedział, po której stronie są jego rodzeni bracia i sąsiedzi, czy nie walczy przeciw nim. Jeszcze w trakcie blokady Leningradu, 15 października 1943 r. nastąpił wyjazd jednostki na front pod Wielkie Łuki, leżące w odległości około 500 km na południe. W nieznanym nam okolicznościach, kilkanaście dni później, 2 listopada 1943 r. Józef zdezerterował z wojska niemieckiego i przedostał się na stronę radziecką. 28 listopada, jako Niemiec został osadzony w obozie w Krasnogorsku w ZSRR (prawdopodobnie dawny Stalinogorsk w obwodzie moskiewskim) doświadczając wszystkich okropności wojennej niewoli. Do końca życia wspominał też bezkresne obszary dzikich stepów przez, które się wielokrotnie przemieszczał, a słyszany w oddali odgłos parowej lokomotywy był jedynym znakiem, że gdzieś istnieje świat cywilizowany.

Oprac. Joanna Zdziebło

Ciężki czas żołnierskiego życia umiała mu gra na akordeonie.



zdj. archiwum

ciąg dalszy w kolejnym wydaniu



Juniorzy „Strażaka” Pielgrzymowice z trenerem Stanisławem Reclikiem.



Srebro w Czechach

Juniorzy „Strażaka” Pielgrzymowice mają powody do radości. Wywalczyli awans do III ligi, a w nagrodę Podokrąg Skoczów wysłał ich do Czech na Międzynarodowy Turniej Mistrzów Juniorów.

Zawody odbyły się 27 czerwca w miejscowości Sedlitz z udziałem drużyn z Czech, Słowacji oraz Polski. Nasza młodzież pokazała mistrzowską formę, zajmując II miejsce tuż za drużyną Słowacji MSK Kysucke Nowe Mesto. Ponieważ obydwie drużyny zdobyły po 4 punkty, o zwycięstwie zdecydowała ilość strzelonych bramek.

Bramki dla zawodników z Pielgrzymowic zdobyli: kapitan Patryk Ganiek (2) oraz Kamil Gatner i Łukasz Szpilarewicz. – *Drugie miejsce w tak doborowym towarzystwie to dla nas duża radość, ale też potwierdzenie, że awans nie był przypadkiem* – mówi Henryk Opacki, kierownik drużyny. bs

Trwają zapisy na Bieg Pawłowicki

Już 64 osoby zgłosiły się na Bieg Pawłowicki, który wystartuje 30 sierpnia o godz. 13.00 w parku w Pawłowicach.

Trasa biegu głównego obejmuje dwie pętle po 2,5 km po centrum Pawłowic. Warto już teraz dokonać zapisu. Opłata startowa wynosi 50 zł, ale zapisując się do 15 sierpnia, zapłacimy 25 zł. Dla 300 uczestników organizator przygotował koszulki techniczne z logo biegu. Uczestnicy zawodów otrzymają również medale, napój i będą mieć zapewniony posiłek regeneracyjny.

Przed biegiem głównym do rywalizacji przystąpią dzieci i młodzież. Dla nich wyznaczono trasę w parku, a udział w zawodach jest bezpłatny. Dodatkową atrakcją Biegu Pawłowickiego, będzie również specjalnie zorganizowana sztafeta 4 x 350m dla drużyn składających się z przedstawicieli firm i samorządów. Zachęcamy przedstawicieli biznesu oraz samorządowców do zgłaszania czteroosobowych reprezentacji.

Jest jeszcze czas, aby przygotować się do biegu. Osoby, które dopiero teraz zaczęły trenować, też mogą pokonać dystans 5 kilometrów, a jeżeli uważają, że jest na to za wcześnie, mogą zebrać znajomych z pracy i wystartować w sztafecie. Pomocne w przygotowaniach sportowej formy mogą być również treningi prowadzone przez Martę Graczyk, właścicielkę Studia Fitness Power & Passion w Pawłowicach. Zapisy na bieg przyjmowane są elektronicznie za pośrednictwem www.bieg.pawlowice.pl. Na stronie znajdują się też regulaminy i wszystkie ważne informacje.

Zapraszamy na treningi!

Pierwszy odbędzie się w sobotę, 1 sierpnia o godz. 9.00. Kolejne: 8, 15 i 22 sierpnia. Zbiórka przy wejściu do GOS.

Program:

- bieg dzieci i młodzieży – godz. 12.15
- bieg główny na dystansie 5 km – godz. 13:00
- sztafeta samorządowców i przedsiębiorców – godz. 14.00



Taneczne wakacje KS Active Pawłowice

Niezapomniana przygoda, integracja i znakomity trening taneczny – w pierwszym tygodniu wakacji grupa dziewcząt pojechała na obóz taneczny do Pielgrzymowic.

Ponad 40 tancerek w wieku od 6 lat spędziło wspaniałe chwile, wypełnione tańcem i zabawą. – *Nasz obóz kierowany jest do osób, które chcą przeżyć aktywnie wakacje* – mówi trenerka Bernadeta Mikołajec. – *Obóz miał na celu dokształcić młode tancerki kondycyjnie i technicznie.*

Okazją do zaprezentowania zdobytych umiejętności było spotkanie z rodzicami, które odbyło się na zakończenie obozu. Był czas na uściski i dzielenie się wrażeniami. A było ich mnóstwo, bo dziewczęta odwiedziły Rodzinny Park Rozrywki w Zatorze, spędziły na rolkach, grały w siatkówkę i uczestniczyły w podchodach. bs



WAKACYJNE PROMOCJE W GOS

Kryta pływalnia „Wodny Raj”:

bilet normalny: 8 zł za pierwszą godz.

bilet ulgowy 5 zł za pierwszą godz.

od poniedziałku do piątku w godzinach 7.00 do 15.00.

Grota solna:

bilet promocyjny 2,00 zł za seans

przez wszystkie dni tygodnia na wszystkie godziny wejść.

Hala sportowa

20 zł za godzinę

od poniedziałku do niedzieli

Boiska wielofunkcyjne

Bezpłatnie od poniedziałku do niedzieli do

godz. 15.00 dla dzieci i młodzieży szkolnej

z terenu gminy Pawłowice

po okazaniu legitymacji szkolnej.

Boisko w hali namiotowej

5 zł za godzinę,

pn-pt do godz. 15:00*

15 zł za godzinę

pn-pt od godz. 15:00*

* bilet dla dzieci i młodzieży szkolnej z terenu Gminy Pawłowice po okazaniu legitymacji szkolnej.

Przerwa technologiczna w hali

Od 20 do 31 lipca, hala sportowa GOS będzie nieczynna z powodu przerwy technologicznej. Zapraszamy do korzystania z obiektu od 1 sierpnia.



Ogłoszenia Urzędowe

Referendum – ważne terminy

6 września, odbędzie się ogólnokrajowe referendum. Polacy wypowiedzą się w sprawie jednomandatowych okręgów wyborczych, finansowania partii i zasady dotyczącej prawa podatkowego.

W związku z referendum, Urząd Gminy Pawłowice informuje o obowiązujących terminach:

- **do 7 sierpnia** uprawnione podmioty mogą zgłaszać kandydatów do obwodowych komisji wyborczych,
- **do 16 sierpnia** zostaną sporządzone spisy wyborców - można je sprawdzać do 31 sierpnia w godzinach pracy Urzędu Gminy,
- **do 24 sierpnia** - zgłaszanie zamiaru głosowania korespondencyjnego,
- **do 28 sierpnia** - składanie wniosków o sporządzenie aktu pełnomocnictwa,
- **do 1 września** - składanie wniosków o dopisanie do spisu wyborców w wybranym obwodzie głosowania,
- **do 4 września** - wyborcy zmieniający miejsce pobytu przed dniem referendum mogą otrzymać w urzędzie gminy zaświadczenie o prawie do głosowania.

Szczegółowe wyjaśnienia znajdują się na stronie BIP Urzędu Gminy Pawłowice, zakładka WYBORY – REFERENDUM OGÓLNOKRAJOWE – Wyjaśnienia, Komunikaty i informacje PKW.

Trzy pytania w referendum

Polacy odpowiedzą w referendum na trzy pytania:

- 1) czy są „za wprowadzeniem jednomandatowych okręgów wyborczych w wyborach do Sejmu”;
- 2) czy są „za utrzymaniem dotychczasowego sposobu finansowania partii politycznych z budżetu państwa”;
- 3) czy są „za wprowadzeniem zasady ogólnej rozstrzygnięcia wątpliwości co do wykładni przepisów prawa podatkowego na korzyść podatnika”.

Lokale do wynajęcia

Wójt Gminy Pawłowice informuje, że w dniu 9 lipca 2015 r. podane zostały do publicznej wiadomości, poprzez wywieszenie na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Gminy Pawłowice wykazy dotyczące lokali użytkowych przeznaczonych do wynajęcia:

1. lokal o powierzchni 6,58 m kw. z przeznaczeniem na biuro, punkt kasowy, itp. położony na parterze w budynku Urzędu Gminy w Pawłowicach przy ul. Zjednoczenia 60.
2. lokal położony na piętrze Domu Ludowego w Pniówku przy ul. Kanarkowej 2. Lokal przeznaczony na utworzenie niepublicznego przedszkola. Powierzchnia lokalu 92,87 m kw.

Wykazy zostały wywieszone na okres 21 dni. Dodatkowych informacji udzielają pracownicy Urzędu Gminy Pawłowice: Tyberiusz Zawadzki i Robert Stępień, w godz. 7.30 – 15.30, tel. 324756314.



Nasi najmłodsi

Antoni Gabzdyl z Golasowic, syn Izabeli i Mirosława, ur. 19 lutego
Emilia Bednarczyk z Pielgrzymowic, córka Sylwii i Roberta, ur. 19 kwietnia
Zuzanna Podleśny z Warszowic, córka Eweliny i Jakuba, ur. 7 maja
Dawid Jastrzębski z Pawłowic, syn Bożeny i Dariusza, ur. 13 maja
Hanna Kubowicz z Pawłowic, córka Anny i Mariusza, ur. 18 maja
Antoni Cimała z Pawłowic, syn Darii i Piotra, ur. 6 czerwca
Michał Folwarczny z Golasowic, syn Anety i Łukasza, ur. 16 czerwca
Martyna Tekla z Warszowic, córka Mireli i Jarosława, ur. 17 czerwca



Odeszli

śp. **Aniela Hałoń** z Warszowic, lat 85
 śp. **Gertruda Pietrzyk** z Pawłowic, lat 74
 śp. **Władysław Skotniczy** z Pawłowic, lat 73
 śp. **Zbigniew Chrapek** z Pawłowic, lat 54
 śp. **Wioletta Desecka** z Pawłowic, lat 48
 śp. **Jadwiga Kielkowska** z Pielgrzymowic, lat 88
 śp. **Władysław Niemiec** z Golasowic, lat 63
 śp. **Stanisław Oleś** z Warszowic, lat 63
 śp. **Maria Kulas** z Pawłowic, lat 89
 śp. **Stanisław Mieczkowski** z Pawłowic, lat 65

RIP



Z wielkim smutkiem przyjęliśmy wiadomość o śmierci

śp. Adolfa Woźnicy

Radnego Gminy Pawłowice kadencji 1994-1998 i 1998-2002 oraz Wiceprzewodniczącego Rady Gminy w latach 1996-1998. Zapamiętamy go jako niezwykle aktywnego Samorządowca, Człowieka zaangażowanego w sprawy gminy i mieszkańców. Rodzinie składamy szczere wyrazy żalu i współczucia.

Aleksander Szymura
Przewodniczący Rady Gminy
wraz z radnymi

Franciszek Dziendziel
Wójt Gminy Pawłowice
z pracownikami urzędu

Ankiety wśród mieszkańców

Gmina Pawłowice przystąpiła do opracowania „Planu Gospodarki Niskoemisyjnej”, który ma na celu:

- redukcję emisji gazów cieplarnianych,
- zwiększanie udziału energii pochodzącej ze źródeł odnawialnych,
- redukcję zużycia energii finalnej,
- poprawę jakości powietrza,
- zmianę postaw konsumpcyjnych użytkowników energii.

Opracowanie „Planu Gospodarki Niskoemisyjnej” konieczne jest do pozyskania dofinansowania na działania, takie jak: termomodernizacja budynków, wdrażanie Odnawialnych Źródeł Energii, działania z zakresu modernizacji transportu publicznego (zmniejszające emisję), modernizacja oświetlenia ulicznego.

Aby jak najlepiej rozpoznać i zdiagnozować potrzeby i możliwości Gminy Pawłowice w zakresie modernizacji źródeł ciepła oraz termomodernizacji budynków, będą przeprowadzane ankiety wśród mieszkańców. Ankieterzy posiadają stosowne upoważnienie od Wójta Gminy Pawłowice. Prosimy mieszkańców o pomoc ankieterom przy wypełnianiu ankiet.

Ankiety można również wypełnić elektronicznie poprzez formularz on-line dostępny na stronie www.pawlowice.pl. W wersji papierowej dokument można otrzymać i wypełnić w Punkcie Obsługi Klienta Urzędu Gminy Pawłowice.

Zachęcamy do wypełnienia ankiet, które pomogą nam zrealizować „Plan Gospodarki Niskoemisyjnej”.

Wójt Gminy Pawłowice

Plan przestrzenny dla ul. Gajowej w Warszowicach

W dniach 27 lipca – 25 sierpnia, wyłożony zostanie do publicznego wglądu projekt miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego części sołectwa Warszowice w gminie Pawłowice dla terenu położonego przy ul. Gajowej w Warszowicach wraz z prognozą oddziaływania na środowisko sporządzoną do tego projektu. Z dokumentami można zapoznać się w siedzibie Urzędu Gminy Pawłowice, ul. Zjednoczenia 60, pok. 1.14, w poniedziałki, środy, czwartki i piątki od 7.30 do 15.30, wtorki od 7.30 do 17.00.

Dyskusja publiczna nad przyjętymi w projekcie miejscowego planu rozwiązaniami odbędzie się 18 sierpnia 2015 r. o godz. 15.30 w sali narad Urzędu Gminy.

Uwagi do planu należy składać na piśmie do Wójta Gminy Pawłowice do 8 września 2015 r.

ORTO DENT
Grupa Praktyka Stomatologiczna

GABINET STOMATOLOGICZNY

Lek.dent. Agnieszka Skrok-Wolska
Lek.dent. Jan Skrok-Wolski

STOMATOLOGIA ORTODONCJA PROTETYKA

Tel. 0 534 11 77 11

PAWŁOWICE - PNIÓWEK, ul. Krucza 12
(Budynek Ośrodka Zdrowia, 1 piętro)



PIELGRZYMOWKA
RESTAURACJA I NOCLEGI

PIELGRZYMOWICE
UL. CIESZYŃSKA 9
(TRASA CIESZYN - PAWŁOWICE)
TEL. 697 259 210
WWW.PIELGRZYMOWKA.EU

SALA 180 OSÓB • RESTAURACJA • NOCLEGI
IMPREZY OKOLICZNOŚCIOWE • CATERING • KORYTA



USŁUGI SPRZĘTEM CIĘŻKIM

KOPARKI, ŁADOWARKI,
TRANSPORT

WYKOPY pod
FUNDAMENTY,
KANALIZACJE

WYKONANIE
DRÓG,
PODJAZDÓW,
PARKINGÓW

**WYBURZANIE
OBIEKTÓW**

Tel: 660 559 392

**SKORZYSTAJ Z NAJNOWASZEJ
OFERTY KREDYTOWEJ
Banku Spółdzielczego w Pawłowicach**

 **Bank Spółdzielczy
w Pawłowicach**

DLA ROLNIKÓW

KREDYT NAWOZOWY do 2 tys. na ha
ponadto kredyty obrotowe i inwestycyjne

GWARANTUJEMY:

- niskie oprocentowanie,
- brak dodatkowych prowizji
- szybką decyzję kredytową
- terminarz spłaty dostosowany do potrzeb kredytobiorcy (np. miesięczny, kwartalny lub roczny)

DLA KLIENTÓW INDYWIDUALNYCH

szybkie i bez zbędnych formalności
atrakcyjne KREDYTY

dla każdego na różne okazje

z przeznaczeniem na dowolny cel

np: zakup wymarzonego sprzętu, wyjazd,
remont, budowa, wakacje, zakupy itp

WSTĄP I PORÓWNAJ Z INNYMI

Bank Spółdzielczy w Pawłowicach
Kontakt: Pawłowice ul. Zjednoczenia 62B
tel. 324722320 i Punkty Kasowe
www.bspawlowice.pl

aktualna promocja to wyjątkowy
KREDYT CZTERY PORY ROKU
z najtańszym kosztem na rynku)



**GMINNY ZAKŁAD
WODOCIĄGÓW I KANALIZACJI**

 **Zgłaszanie
awarii na sieci
kanalizacji
sanitarnej:
tel. 723 184 613**
(przez całą dobę).



**BIURO USŁUG PŁATNICZYCH KORNELIA ŚWIĄTEK
PAWŁOWICE ZJEDNOCZENIA 53B TEL 32 724 75 68**

GODZINY OTWARCIA:
PON – PT 7.30 – 17.00, SOBOTA 7.30 – 13.00

OPŁATA ZA PRZELEWY:

DO 100ZŁ - 0,99ZŁ,	101 - 150ZŁ - 1,49ZŁ
151 - 500ZŁ - 1,99ZŁ,	501 - 1.000ZŁ - 2,99ZŁ
POWYŻEJ 1001 - 0,5% WARTOŚCI, ZUS/US - 3,00ZŁ	

NR ZEZWOLENIA KNF BP1698/2015

**DZIAŁAMY BEZ POŚREDNIKÓW I PONOSIMY
PEŁNĄ ODPOWIEDZIALNOŚĆ ZA REALIZOWANE
PRZELEWY !!!**

Ważne telefony



Pogotowie Ratunkowe:
tel. 999 lub 112.



Policja:
tel. 997 lub 32/ 449 45 10



Straż Pożarna:
tel. 998 lub 112



Pogotowie gazowe:

tel. 32 47 11 358 lub 992



**Pogotowie Energetyczne
w Gliwicach:**
tel. 991.



Awaryjne oświetlenie ulicznego:

- Zakład Instalacji, Pomiarów
Elektrycznych i Teletechnicznych
Damiana Kryski, tel. 32/ 472 16 45, 781
999 905 lub Referat Infrastruktury Komu-
nalnej Urzędu Gminy, tel. 32/ 47 56 335.



Awaryjne sieci wodociągowe:

- Gminny Zakład Wodociągów
i Kanalizacji, tel. 32/ 72 41 292
(w godz. od 7.00 do 15.00) lub tel. 512
396 250, 509 922 931 (w pozostałych
godzinach).



**Zapraszamy
do nowo otwartego
sklepu ROLNICZO-
TECHNICZNEGO**

GRENE

PAWŁOWICE,
ul. Zjednoczenia 66,
tel. 697 757 195

e-mail: pawlowice@sklepgrene.pl

W ofercie:

Części do ciągników
i maszyn rolniczych;
Oleje, filtry, paski klinowe,
opony i akumulatory;
Elementy hydrauliki siłowej;
Punkt zakuwania i naprawy węży
hydraulicznych;
Produkty gospodarcze;
Artykuły dom, warsztat;
Artykuły ogrodowe;
Odzież robocza; Zabawki.



W okresie żniw sklep czynny jest od
poniedziałku do piątku od 6:00 – 20:00
i w soboty od 6:00 do 18:00 oraz prowa-
dzony jest codzienny całodobowy dyżur
telefoniczny pod numerem 697 757 195.

ORZECHY WŁOSKIE

łuskane i niełuskane,

kupię - **608 390 951**



**Telefon dla ofiar
i sprawców przemocy
w OPS Pawłowice:**

32/ 47 21 741 wew. 139

739 001 606

(od poniedziałku do czwartku
w godz. 7.30 – 15.30, w piątek od 7.30 do 14.00).

Ogólnopolskie pogotowie dla ofiar przemocy
w rodzinie „NIEBIESKA LINIA”

801 12 00 02



Awarie sieci kanalizacji sanitarnej:

tel. 723 184 613 (przez całą dobę)

Zniszczenia mienia gminnego (przystanków, koszy itp.)

w dniach wolnych od pracy należy zgłaszać pod następującymi
numerami: 500 184 717 (Wojciech Wiatrak), tel. 500 184 713 (Florian
Brudny). W pozostałym czasie w GZK Pawłowice, tel. 32/ 449 34 34.



W sprawie wałęsających się psów,
w dni powszednie od godz. 7.30 do 15.30
należy dzwonić do Urzędu Gminy, tel.
32/ 47 56 330, w pozostałych godzinach oraz
w dni świąteczne zgłoszenia przyjmowane
są przez policję pod numerem 32/ 449 45 10.

NAJLEPSZY LOKAL GASTRONOMICZNY

W POW. PSZCZYŃSKIM I TRZECI W WOJ. ŚLĄSKIM WG PLEBISCYTU „DZIENNIKA ZACHODNIEGO”

www.smakregionu.com



Zapraszamy

Smak Regionu®
RESTAURACJA
smaczno - jedzenie w dobrej cenie



ZAPRASZAMY CODZIENNIE:

10:00–22:00

Pawłowice, ul. Katowicka 15
(trasa Wisła – Katowice dk nr 81)
tel. 32 441 84 51, 506 893 224

IMPREZY OKOLICZNOŚCIOWE
chrzciny - roczki - komunie - wesela - stypy - imprezy firmowe - inne

OGRÓDEK LETNI
z placem zabaw dla dzieci

KUCHNIA ŚLĄSKA
kuchnia regionalna oraz polska

**ZALOGUJ SIĘ
do e-Urzędu**



www.eurzad.pawlowice.pl



1. Złóż dokumenty przez Internet

2. Sprawdź stan swoich zobowiązań
(opłat, podatków, akcyz, koncesji itp.)



3. Otrzymuj powiadomienia SMS/e-mail o swoich
płatnościach



4. Potwierdź swój Profil Zaufany



5. Zapłać przez Internet



KAPITAŁ LUDZKI
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI
FUNDUSZ SPOŁECZNY



Projekt współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego.

- Urząd Gminy w Pawłowicach – 32/ 47 56 300
- Starostwo Powiatowe w Pszczynie – 32/ 449 23 00
- Powiatowy Urząd Pracy w Pszczynie – 32/ 210 47 20
- Urząd Skarbowy w Pszczynie – 32/ 449 22 00
- Sanepid Tychy - (32) 227 52 47
- Urząd Statystyczny w Bielsku - Białej - 33/ 822 18 35
- ZUS w Pszczynie – 32/ 210 11 33

Na koniach przez przeszkody

5 lipca na terenie Stajni Warszawice, odbyły się towarzyskie zawody konne w skokach przez przeszkody. Oprócz zawodów jeździeckich, w niedzielę licznie zgromadzeni uczestnicy bawili się podczas festynu sołeckiego.

W zawodach z udziałem ponad pięćdziesięciu koni odbyło się siedem konkursów, w tym o Puchar Sołtysa Warszawic Andrzeja Szawła. Mimo że zawody miały charakter amatorski, jeźdźcy spisali się wspólnie, chociaż dla niektórych z nich były to pierwsze zawody w życiu. Wśród debiutantów była Wiktoria Żymła z Warszawic. Jedenastolatka od 5 lat jeździ konno, ale skakać przez przeszkody zaczęła dopiero miesiąc temu. – *Jestem bardzo zadowolona. Udało mi się zmieścić w wyznaczonym czasie i pokonać parkur bez punktów karnych* – opowiada zawodniczka.

Młoda mieszkanka naszej gminy rywalizowała w dwóch konkurencjach na koniu Grappa. Reprezentowała gospodarzy, czyli Stajnię Warszawice. W barwach tej stajni wystartowało jeszcze dwóch zawodników: Maja Lasek oraz Krzysztof Gorauś.

Zawody trwały siedem godzin i odbywały się w trudnych warunkach, spowodowanych bardzo wysoką temperaturą. Dla bezpieczeństwa koni przygotowano specjalne prysznice oraz zapewniono im opiekę weterynaryjną. – *Koń jest odporny na wysoką temperaturę, do uderu u tych zwierząt dochodzi rzadko* – mówi Bogdan Kuchejda, główny sędzia zawodów. – *Podczas zawodów oceniałem przede wszystkim umiejętność prawidłowego pokonania danej przeszkody, czystość i szybkość jazdy, nastawienie i sylwetkę konia, ale też spokój jeźdźcy.*

Niektóre konkurencje udało się pokonać bezbłędnie i w wyznaczonym czasie aż połowie zawodników. Wtedy o przyznaniu miejsc decydowało losowanie.

Zawody zostały zorganizowane przez Stajnię Warszawice, Radę Sołecką oraz LKJ Ochaby. Dla dzieci przygotowano dodatkowe atrakcje: przejażdżki bryczką, jazdę na kucykach oraz dmuchańce.

Sabina Bartecka



Wiktoria Żymła z Warszawic na koniu Grappa.



Maja Lasek z Warszawic jeździ konno od kilkunastu lat.



Gratulacje składa sołtys Andrzej Szawel.

